

GARMIN®



APPROACH® Z30

Návod k obsluze

© 2024 Garmin Ltd. nebo její dceřiné společnosti

Všechna práva vyhrazena. Na základě autorských zákonů není povoleno tento návod kopírovat (jako celek ani žádnou jeho část) bez písemného souhlasu společnosti Garmin. Společnost Garmin si vyhrazuje právo změnit nebo vylepšit svoje produkty a provést změny v obsahu tohoto návodu bez závazku vyrozumět o takových změnách nebo vylepšeních jakoukoli osobu nebo organizaci. Aktuální aktualizace a doplňkové informace o použití tohoto produktu naleznete na webu na adrese www.garmin.com.

Garmin®, logo společnosti Garmin a Approach® jsou ochranné známky společnosti Garmin Ltd. nebo jejích dceřiných společností registrované v USA a dalších zemích. Garmin Golf™ je obchodní značka společnosti Garmin Ltd. nebo jejích dceřiných společností. Tyto ochranné známky nelze používat bez výslovného souhlasu společnosti Garmin.

Značka slova BLUETOOTH® a loga jsou majetkem společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití tohoto názvu společností Garmin podléhá licenci. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy náleží příslušným vlastníkům.

Obsah

Úvod.....	1
Přehled zařízení.....	1
Displej měření vzdálenosti.....	4
Probuzení zařízení.....	4
Režim spánku.....	4
Používání režimu nastavení.....	5
Používání turnajového režimu.....	5
Připojené funkce Bluetooth.....	5
Párování telefonu.....	5
Spárování s kompatibilním zařízením.....	5
Měření vzdálenosti k jamce.....	6
Měření vzdálenosti k cíli.....	6
Řešení potíží s přesností zaměřování....	6
Informace o zařízení.....	6
Péče o zařízení.....	6
Upevnění poutka.....	7
Aktualizace produktů.....	7
Technické údaje.....	7
Další informace.....	8

Úvod

⚠ VAROVÁNÍ

Přečtěte si leták *Důležité bezpečnostní informace a informace o produktu* vložený v obalu s výrobkem. Obsahuje varování a další důležité informace.

Přehled zařízení



① TOUR Stavová kontrolka	Když je aktivní turnajový režim, kontrolka svítí modře. Když probíhá aktualizace firmwaru dálkoměru, kontrolka modře bliká (<i>Aktualizace produktů, strana 7</i>).
② MODE	Stisknutím aktivujete turnajový režim a vypnete funkci PlaysLike (<i>Používání turnajového režimu, strana 5</i>). Přidržením otevřete režim nastavení (<i>Používání režimu nastavení, strana 5</i>).
③  	Stisknutím zařízení probudíte (<i>Probuzení zařízení, strana 4</i>). Stisknutím provedete měření laserem po dobu 3 sekund, nebo než dálkoměr zaměří jamku (<i>Měření vzdálenosti k cíli, strana 6, Měření vzdálenosti k jamce, strana 6</i>). Přidržením provedete měření laserem až po dobu 8 sekund, nebo než dálkoměr zaměří jamku.
④ Nastavitelný okulár	Otáčením okuláru můžete zaostřit obraz (<i>Nastavení okuláru, strana 3</i>).
⑤ Kryt přihrádky na baterie	Po sundání krytu můžete vložit nebo vyměnit baterii CR2.
⑥ Štítek zařízení	Zobrazuje identifikační údaje výrobce a certifikaci. www.garmin.com Made in Myanmar CLASS 1 CONSUMER LASER PRODUCT EN 50689:2021 Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1Ed. 3., as described in Laser Notice No.56, dated May 8. 2019 Garmin 1200 E 151st St, Olathe, KS 66062

Instalace baterie

Dálkoměr Approach Z30 používá baterii CR2.

- 1 Otočte kryt baterie ① proti směru hodinových ručiček a sejměte ho.



POZNÁMKA: Zkontrolujte, že se na těsnění ani v přihrádce na baterie nenacházejí žádné nečistoty.

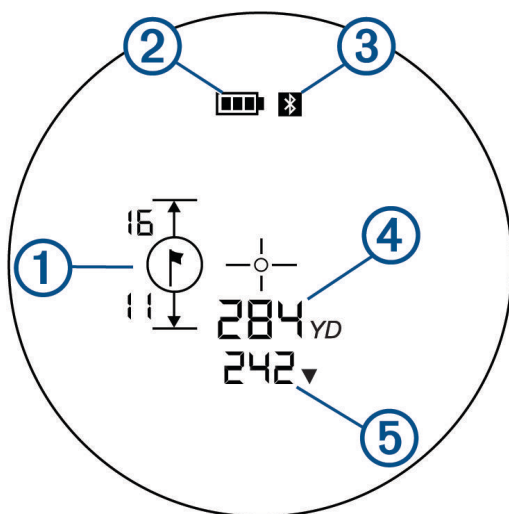
- 2 Vložte dodanou baterii CR2 ②. Dbejte na správnou polaritu.
- 3 Znovu nasadte kryt a zašroubujte ho ve směru hodinových ručiček.

Nastavení okuláru

Zařízení je vybaveno nastavitelným okulárem (v rozsahu +/- 4 dioptrie). Můžete si tak zobrazení zaostřit podle vlastních dispozic.

Obraz zaostříte otáčením okuláru.

Displej měření vzdálenosti



①	Indikátor jamky	Označuje, že dálkoměr zaměřil praporek aktuální jamky, a zobrazuje vzdálenost od jamky k přední a zadní části greenu. (<i>Měření vzdálenosti k jamce, strana 6</i>) POZNÁMKA: Pokud chcete tuto funkci používat, dálkoměr musí být spárován s aplikací Garmin Golf™ nebo kompatibilním zařízením (<i>Párování telefonu, strana 5, Spárování s kompatibilním zařízením, strana 5</i>).
②	Ukazatel baterie	Označuje úroveň nabití baterie dálkoměru. Když je dálkoměr aktivní a baterie je slabá (pod 10 %), indikátor baterie se zobrazuje trvale.
③	Indikátor Bluetooth®	Označuje stav připojení Bluetooth. • Nezobrazuje se: Dálkoměr není spárován se žádným zařízením. • Bliká: Dálkoměr je spárován, ale není připojený k žádnému zařízení. • Svítí: Dálkoměr je spárován a připojený k jinému zařízení.
④	Vzdálenost k cíli	Zobrazuje naměřenou vzdálenost k cíli (<i>Měření vzdálenosti k cíli, strana 6</i>).
⑤	Vzdálenost PlaysLike	Funkce vzdálenosti PlaysLike započítává změny nadmořské výšky v rámci hřiště a zobrazuje upravenou vzdálenost ke greenu. Když je dálkoměr připojený ke kompatibilnímu zařízení, funkce měření vzdálenosti PlaysLike zohledňuje i data poskytnutá tímto zařízením, například údaje o větru a o počasí. • ▲: Skutečná vzdálenost je delší než předpokládaná vzdálenost. • ▼: Skutečná vzdálenost je kratší než předpokládaná vzdálenost. POZNÁMKA: Turnajový režim funkci měření vzdálenosti PlaysLike deaktivuje (<i>Používání turnajového režimu, strana 5</i>).

Probuzení zařízení

Stiskněte tlačítko .

Režim spánku

Po deseti sekundách neaktivity přechází dálkoměr do režimu spánku, aby šetřil baterii. Po stisknutí tlačítka  se probudí.

Používání režimu nastavení

V režimu nastavení můžete změnit jednotky měření a jas displeje.

- 1 Při zobrazení displeje měření vzdálenosti stiskněte tlačítko **MODE**. Zařízení vstoupí do režimu nastavení. Začne blikat nastavení jednotek.
- 2 Tlačítkem **MODE** můžete procházet jednotlivé možnosti jednotek.
- 3 Tlačítkem  vyberte požadovanou jednotku. Začne blikat nastavení jasu displeje.
- 4 Tlačítkem **MODE** můžete procházet jednotlivé možnosti jasu.
- 5 Tlačítkem  vyberte požadovaný jas. Dálkoměr se vrátí do režimu měření vzdálenosti.

Používání turnajového režimu

Turnajový režim vypíná funkci měření vzdálenosti PlaysLike (*Displej měření vzdálenosti, strana 4*). Tato funkce není během oficiálních turnajů povolena.

Stiskněte tlačítko **MODE**.

Když je nastavení turnajového režimu zapnuté, indikátor turnajového režimu na dálkoměru svítí nepřetržitě modře.

Připojené funkce Bluetooth

Vzdálenost od jamky k přední a zadní části greenu: Pokud používáte aplikaci Garmin Golf nebo kompatibilní zařízení, umožňuje zobrazit vzdálenost od jamky k přední a zadní části greenu.

Aktualizace softwaru: Umožňuje získávat aktualizace softwaru pomocí aplikace Garmin Golf.

Find My Garmin: Umožňuje lokalizovat dálkoměr pomocí aplikace Garmin Golf s využitím jeho poslední známé polohy.

Párování telefonu

Chcete-li používat připojené funkce dálkoměru, musí být spárován přímo v aplikaci Garmin Golf, nikoli v nastavení připojení Bluetooth v telefonu.

- 1 V obchodě s aplikacemi v telefonu nainstalujte a otevřete aplikaci Garmin Golf.
- 2 Umístěte telefon do vzdálenosti 10 m (33 stop) od zařízení.
- 3 V menu  nebo v menu  v aplikaci vyberte možnost **Zařízení Garmin > Přidat zařízení** a postupujte podle pokynů na obrazovce.
- 4 Na dálkoměru stiskněte tlačítko . Zařízení se probudí a zahájí párování.

Po spárování a propojení se naměřená vzdálenost z dálkoměru zobrazuje v aplikaci Garmin Golf.

Spárování s kompatibilním zařízením

Dálkoměr můžete spárovat s kompatibilním zařízením Garmin®, například hodinkami Approach. Po spárování se na kompatibilním zařízení zobrazí naměřená vzdálenost.

- 1 Kompatibilní zařízení umístěte do vzdálenosti 10 m (33 stop) od dálkoměru.
- 2 V menu nastavení snímačů na kompatibilním zařízení dálkoměr spárujte. Další informace najdete v návodu k obsluze daného kompatibilního zařízení.
- 3 Na dálkoměru stiskněte tlačítko . Zařízení se probudí a zahájí párování.

Měření vzdálenosti k jamce

Zařízení můžete používat k měření vzdálenosti z vaší aktuální pozice k jamce.

POZNÁMKA: Zařízení dokáže změřit vzdálenost k jamce až na 366 metrů (400 yardů).

1 Zarovnejte mřížku dálkoměru s praporkem.

2 Proveďte jednu z následujících akcí:

- Stisknutím tlačítka  provedete měření na 3 sekundy.
- Přidržením tlačítka  provedete aktivní měření až na 8 sekund.

Pokud zařízení dokáže praporek zaměřit, dálkoměr zavibruje a zobrazí se naměřený údaj. Pokud je dálkoměr spárovaný s aplikací Garmin Golf nebo s kompatibilním zařízením, zobrazí se vzdálenost od jamky k přední a zadní části greenu (*Párování telefonu, strana 5, Spárování s kompatibilním zařízením, strana 5*).

Měření vzdálenosti k cíli

Zařízení můžete používat k měření vzdálenosti z vaší aktuální pozice k cíli.

POZNÁMKA: Zařízení dokáže změřit vzdálenost k reflexnímu povrchu v rozmezí 6 až 1189 m (7 až 1300 yardů).

1 Zarovnejte mřížku dálkoměru s cílem.

2 Proveďte jednu z následujících akcí:

- Stisknutím tlačítka  provedete měření na 3 sekundy.
- Přidržením tlačítka  provedete aktivní měření až na 8 sekund.

Zobrazí se naměřená vzdálenost.

Řešení potíží s přesností zaměřování

Přesnost zaměřování může být ovlivněna vnějšími faktory, jako je okolní světlo, povětrnostní podmínky, míra reflexivity a velikost cíle.

- Větší objekty lze zaměřit snadněji než menší objekty. Je například lepší zaměřit praporek než jamku.
- Zařízení dokáže zaměřit delší vzdálenosti v nepříznivých světelných podmínkách, například když je zamlženo. Jasně sluneční světlo snižuje schopnost zaměření.
- Déšť snižuje schopnost zaměření.
- Zařízení dokáže změřit delší vzdálenosti při zaměření k reflexivním nebo lesklým objektům.
- Zařízení dokáže zaměřit delší vzdálenosti, pokud se úhel k cíli blíží 90 stupňům. Menší úhel vůči cíli omezuje schopnost zaměření.

Informace o zařízení

Péče o zařízení

OZNÁMENÍ

Nevystavujte zařízení působení extrémních otřesů a hrubému zacházení, protože by mohlo dojít ke snížení životnosti produktu.

K čištění zařízení nepoužívejte ostré předměty.

Nepoužívejte chemické čističe, rozpouštědla a odpuzovače hmyzu, protože by mohly poškodit plastové součásti a koncovky.

Neskladujte zařízení na místech, která jsou vystavena zvýšenému působení extrémních teplot, protože by mohlo dojít k jeho poškození.

Čištění zařízení

OZNÁMENÍ

K čištění objektivu nepoužívejte suchý hadřík. Použití suchého hadříku může způsobit poškození objektivu. Nepoužívejte chemické čističe a rozpouštědla, protože by mohly poškodit plastové součásti.

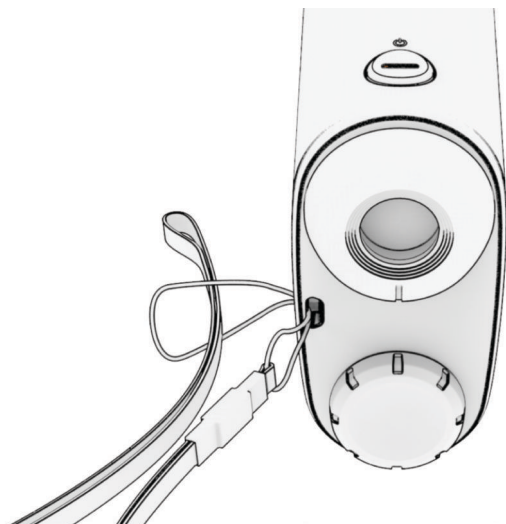
- 1 Otřete vnější kryt a objektiv měkkým, neabrazivním hadříkem navlhčeným ve vodě nebo lihu.
- 2 Vnější kryt osušte, objektiv nechte oschnout.

Skladování zařízení

Pokud zařízení několik týdnů neplánujete používat, vyjměte z něj baterie. Zařízení uchovávejte na chladném, suchém místě s běžnou pokojovou teplotou.

Upevnění poutka

- 1 Zasuňte smyčku poutka do otvoru na zařízení.



- 2 Provlákněte druhý konec poutka smyčkou a zatažením utáhněte.

Aktualizace produktů

V telefonu si nainstalujte aplikaci Garmin Golf.

Získáte tak snadný přístup k následujícím službám pro zařízení Garmin:

- Aktualizace softwaru
- Registrace produktu

Technické údaje

Typ akumulátoru	Baterie CR2
Výdrž akumulátoru	Až 1 rok
Stupeň vodotěsnosti	IEC 60529 IPX7 ¹
Rozsah provozních teplot	-10 až 55 °C (14 až 130 °F)
Bezdrátová frekvence/protokol	2,4 GHz při maximální hodnotě 10 dBm

¹ Zařízení vydrží náhodné vystavení vodě až do hloubky 1 m po dobu až 30 minut. Další informace naleznete na webových stránkách www.garmin.com/waterrating.

Další informace

- Na stránce support.garmin.com najdete další návody, články a aktualizace softwaru.
- Přejděte na adresu garmin.com/golf.
- Přejděte na adresu buy.garmin.com nebo požádejte svého prodejce Garmin o informace o volitelném příslušenství a náhradních dílech.

